



СВИДЕТЕЛЬСТВО  
ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

CERTIFICATE  
OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Изготовитель  
Manufacturer

**GEDIK KAYNAK SANAYI VE TIKARET A.S.**

Адрес  
Address

**Ankara Cad.No.306 Seyhli, 34906 Pendik-Istanbul, Turkey**

Сварочные материалы  
Welding consumables

**Сочетание "провода - газ" для дуговой сварки марки "GEKA ELCOR R71"  
"Wire - gas" combination for arc welding trade name "GEKA ELCOR R71"**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 17.10124.240 от 25.05.2017  
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**Спецификация производителя TS 098 на сочетание "провода - газ" марки "GEKA ELCOR R71",  
одобренная 25.05.2017.**

**Manufacturer's specification TS 098 for "wire - gas" combination trade name "GEKA ELCOR R71"  
approved on 25.05.2017.**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).  
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 25.05.2022 и подлежит  
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 25.05.2022 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.  
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 25.05.2017 № 17/10125.240  
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



(подпись)  
signature

Петров М.В./ M. Petrov

(фамилия, инициалы)  
name



**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до 22.05.2019  
until

Дата: 22.05.2018  
Date:

Инженер-инспектор: 240  
Surveyor: (подпись)  
signature

до  
until

Дата:  
Date:

Инженер-инспектор:  
Surveyor: (подпись)  
signature

до  
until

Дата:  
Date:

Инженер-инспектор:  
Surveyor: (подпись)  
signature

до  
until

Дата:  
Date:

Инженер-инспектор:  
Surveyor: (подпись)  
signature



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА  
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1

Лист  
Page

1

Всего листов  
Number of pages

1

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 17.10125.240  
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов  
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Проволока сочетания "провода - газ" Wire of "wire-gas" combination	ГЕКА ELCOR R71	ЗУСМН10	РА, РВ, РС, РД, РЕ, РF, РG	DC(+)	1.0, 1.2, 1.6	TS EN ISO 17632-A, T422PCI AWS A5.20: E71 T-IC-J	---

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано наименование «Лодерико РС» с указанием категории сварочного материала.  
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packaging by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры  
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping

Петров М.В./ M. Petrov

( фамилия, инициалы )  
name



12/2004